

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**De :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Envoyé** 14 mai 2020 à 18 h 09  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE: À DES FINS DE RÉVISION – Mise à jour sur l'évolution de l'approvisionnement

Envoyer à Leslie

- Elliott  
PSPC  
Ministre Anita Anand  
[Elliott.lockington@canada.ca](mailto:Elliott.lockington@canada.ca)

-----Original message -----

De : "Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)" <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
Date : 14 mai 2020, 18 h 07 (UTC-05:00)  
À : "Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)" <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>, "Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)" <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
Cc: "Harris, Emily (SPAC/PSPC)" <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>, "Roy, Cecely (SPAC/PSPC)" <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>, "fitz-morris, James (SPAC/PSPC)" <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>  
Objet : Re: À DES FINS DE RÉVISION – Mise à jour sur l'évolution de l'approvisionnement

Bonjour tout le monde,

Je vous présente ça. Est-ce que tout est correct pour l'envoyer à Leslie?

Envoyé de mon iPhone

Le 14 mai 2020 à 14 h 08, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Voici le point sur l'approvisionnement pour les critiques. J'ai ajouté une liste **des entreprises canadiennes et les contrats figurent au bas de la liste comme demandé par Kelly Block. Avisez-moi si vous avez des commentaires avant que je l'envoie à Leslie.**

**Merci!**

**Chelsea**

*(le français suit)*

**Chers collègues,**

**Pour donner suite à notre discussion d'aujourd'hui, je vous transmets les mises à jour sur l'évolution de l'approvisionnement dans un certain nombre de secteurs clés.**

**Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces biens, il est possible que nous n'obtenions pas toutes les quantités prévues aux contrats. Cela a été pris en compte dans la stratégie d'approvisionnement et des mesures supplémentaires sont prises pour atteindre notre objectif d'être le plus préparé possible.**

***Ces chiffres pourraient être révisés à mesure que les livraisons seront évaluées.***

#### **Masques N95**

**Nous avons reçu 11,5 millions de masques N95 à ce jour (nous en avons reçu 9 millions la semaine dernière). Notons que certains d'entre eux sont encore à l'étape de la vérification avant la distribution, et cette quantité n'inclut pas toutes les quantités reçues parce que les masques doivent être validés par l'ASPC avant d'être confirmés, certains ont été jugés non conformes aux normes médicales.**

#### **Masques chirurgicaux**

**Le total livré à ce jour est de 54,6 millions (nous en avons reçu 32 millions la semaine dernière).**

**Au cours de la fin de semaine, deux avions sont arrivés à Hamilton. Ils contenaient plus de 12 millions de masques chirurgicaux.**

**Par ailleurs, un avion est arrivé mardi pour livrer plus de 6 millions de masques chirurgicaux, ainsi que de l'EPI pour la province de Québec.**

#### **Écrans faciaux**

**Nous avons reçu plus de 4 millions d'écrans faciaux à ce jour (nous en avons reçu 2 millions la semaine dernière). Ventilateurs**

**Une cargaison de 150 ventilateurs est arrivée mardi, ce qui s'ajoute aux 50 ventilateurs arrivés la semaine dernière. Le total livré à ce jour est de 203 ventilateurs (nous en avons 53 la semaine dernière).**

#### **Gants**

**La quantité reçue confirmée à ce jour est de 12,6 millions de gants en nitrile et vinyle (aucun changement).**

#### **Blouses**

**Le total reçu à ce jour est de 377 000 blouses.**

**Nous avons finalisé 15 contrats pour faire fabriquer des blouses médicales au Canada, notamment avec Samuelsohn à Montréal (2 millions de blouses fabriquées au Canada).**

#### **Trousses de dépistage**

**Nous avons reçu environ 2 millions d'écouvillons à ce jour (aucun changement).**

#### **Thermomètres**

**Nous avons reçu 678 000 thermomètres à ce jour (nous envions 658 000 la semaine dernière).**

SPAC a établi des ententes avec des entreprises canadiennes qui font des pieds et des mains afin d'appuyer les efforts du Canada pour lutter contre la COVID-19.

- **Stanfield's : contrat pour produire 2,6 millions de blouses**
  - **Fluid Energy : contrat pour livrer 10 millions de litres de désinfectant pour les mains**
  - **Medicom : finalisation d'un contrat de fabrication à long terme pour produire, au Canada, des millions de masques N95 et de masques chirurgicaux par année.**
  - **Thornhill Medical : achat de plus de 1 000 unités. Thornhill Medical s'est associée à Linamar pour soutenir la fabrication de ventilateurs.**
    - **Nous avons également signé des ententes avec 3 entreprises canadiennes (Starfish Medical, CAE et FTI) pour qu'elles produisent 30 000 ventilateurs.**
  - **Spartan Bioscience : achat de trousse de dépistage rapide pour dépister la maladie chez 1,9 million de Canadiens**
  - **Stryker : contrat en place pour 82 unités de stérilisation de masques N95 La technologie est déjà utilisée et déployée dans les petits et grands centres de santé qui possèdent actuellement des unités Sterrad, qui ont récemment été approuvées pour la désinfection des masques N95.**
  - **Canada Goose : L'entreprise a annoncé son intention d'accroître la production nationale d'EPI destiné aux travailleurs de la santé en première ligne partout au Canada. Canada Goose a signé des contrats d'approvisionnement directement avec les provinces. De plus, elle livrera 246 000 blouses à l'échelle fédérale.**
  - **Bauer : L'entreprise a modifié ses chaînes de production de patins de hockey sur glace pour fabriquer des écrans faciaux à l'intention des travailleurs de la santé en première ligne. Le Canada a commandé 1 million d'écrans faciaux à Bauer.**
- 
- **Nous avons aussi commandé à Samuelsohn (Montréal) 2 millions de blouses fabriquées au Canada.**

**Cher collègues,**

**Suivant notre discussion d'aujourd'hui, voici les mises à jour que nous avons faites sur l'état de l'approvisionnement dans quelques catégories clés.**

**Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces biens, il est possible que tous les contrats ne soient pas entièrement remplis. Cela a été pris en compte dans la stratégie d'approvisionnement, et des mesures supplémentaires sont prises pour atteindre notre objectif d'être le plus préparé possible.**

***Ces chiffres pourraient être révisés à mesure que les livraisons seront évaluées.***

## **Masques N95**

**11,5 millions de respirateurs N95 ont été reçus jusqu'à présent (contre 9 millions la semaine dernière). Veuillez noter que certains d'entre eux sont encore en cours de test avant la distribution et ce montant n'inclut pas toutes les quantités reçues dans la mesure où elles doivent être validées par**

**PHAC avant d'être confirmées, certaines d'entre elles se sont révélées non conformes aux normes médicales.**

## **Masques chirurgicaux**

**54,6 millions de masques chirurgicaux ont été reçus jusqu'à présent (contre 32 millions la semaine dernière).**

**Pendant le weekend, deux vols sont arrivés à Hamilton, avec plus de 12 millions de masques chirurgicaux.**

**Un vol est arrivé mardi transportant 6 millions de masques chirurgicaux, et d'autre équipement est arrivé la semaine dernière.**

## **Visières**

**Plus de 4 millions de visières ont été reçues jusqu'à présent (contre 2 millions la semaine dernière).**

## **Ventilateurs**

**150 ventilateurs sont arrivés mardi, en plus des 50 ventilateurs qui sont arrivés la semaine dernière.**

**203 ventilateurs ont été reçus jusqu'à présent (contre 53 la semaine dernière)**

## **Gants**

**Nos quantités confirmées jusqu'à présent est plus de 12,6 millions de gants en nitrile et en vinyle (sans changement).**

## **Blouses d'hôpital**

**377 milles blouses d'hôpital ont été reçues jusqu'à maintenant.**

**Nous avons finalisé 15 contrats pour la production nationale de blouses d'hôpital, dont Samuelsohn à Montréal, pour 2 millions de blouses fabriquées au Canada.**

## **Trousses de test et coton-tige**

**Près de 2 millions de coton-tige ont été reçus jusqu'à présent (sans changement).**

## **Thermomètres**

**678 milles de thermomètres (contre 658 milles la semaine dernière) ont été reçus jusqu'à présent.**

**Services publics et Approvisionnement a établi des contrats avec des entreprises Canadiens qui se mobilisent pour soutenir les efforts du Canada dans la lutte contre la COVID-19 :**

- **Stanfield — contrat pour produire 2,6 millions de blouses d'hôpital**

- **Fluid Energy** — contrat pour 10 millions de litres de désinfectant pour les mains.
- **Medicom** — On finalise un contrat long terme pour produire des millions de masques N95 et chirurgicaux en Canada.
- **Thornhill Medical** — achat de plus 1000 unités. Thornhill Medical s'est associé à Linamar pour soutenir la production des ventilateurs
  - Nous avons aussi signé des contrats avec 3 entreprises Canadiens (**Starfish Medical, CAE et FTI**) pour produire 30 000 ventilateurs.
- **Spartan Bioscience** — achat des trousse de test pour 1,9 millions de Canadiens
- **Stryker**— contrat pour 82 unités de stérilisation pour les masques N95. La technologie est déjà utilisé et déployé dans les petits et grands centres de santé qui ont actuellement des unités Sterrad, qui ont récemment été approuvées pour la désinfection des masques N95.
- **Canada Goose** — a annoncé qu'il va augmenter la production nationale d'équipement de protection pour les travailleurs de la santé de première ligne tout autour du Canada. Canada Goose a signé des contrats d'approvisionnement avec les provinces, et il livrera 246 000 blouses d'hôpital au niveau fédéral.
- **Bauer** — a modifié ses lignes de production de patins de hockey pour fabriquer des écrans faciaux pour les travailleurs de la santé de première ligne. Le Canada a commandé 1 million de visières à Bauer.
- **Samuelsohn** — nous avons un contrat pour 2 millions de blouses d'hôpital fabriqué en Canada.